

ENCYKLIKA OJCA ŚW. PIUSA XI  
O POPIERANIU STUDJÓW NAD SPRAWAMI WSCHODNIEMI  
(RERUM ORIENTALIUM)

PIUS XI, PAPIEŻ

Wielebni Bracia, pozdrowienie i błogosławieństwo Apostolskie!

**K**ażdy, kto choćby pobieżnie badał roczniki Kościoła Katolickiego, wie, ile starań dołożyli w poprzednich wiekach Nasi Poprzednicy, aby u wiernych, a zwłaszcza u duchowieństwa obudzić zamiłowania do badania i głębsze zaznajomienie się ze sprawami wschodnimi. Przekonał się bowiem, że jak niemało nieszczęsnych wydarzeń poprzednich, tak i owa największego ubolewania godna schizma, która od źródła jedności oderwała tak wiele Kościołów, ongi bujnie kwitnących, wypłynęła z koniecznością i z wzajemnej przedewszystkiem nieznajomości i pogardy ludów, i z uprzedzeń, które wytworzyły rozbrat, oraz, że bez usunięcia tych trudności nie można tych nie-domagań uleczyć. Już zaś, by ogólnie niektórych dotknąć dowodów historycznych owych czasów, w których węzły jedności rozluźniać się zaczęły, a świadczących o potężnych pod tym względem troskach Papieży, powszechnie wiadomo, z jaką łaskawością, ba z jakim uwielbieniem Hadrian II przyjął obydwóch Apostołów Słowian, Cyryla i Metodego i jakimi szczególniejszemi czci objawami ich zaszczycił, jak gorliwie poparł nawet przez wysłanie legatów VIII-my Sobór Powszechny, poraz czwarty zwołany do Carogrodu, ponieważ krótko przedtem tak pokaźna część Trzódki Pańskiej oplakanem rozdzieleniem oderwano od Ojca Najwyższego, przez Boga ustanowionego Pasterza. Zjazdy te święte dla poparcia spraw Kościoła pomiędzy ludami wschodnimi odbywały się z biegiem czasu jedno po drugim; jak w Bari, przy grobie św. Mikołaja z Myry, gdzie św. Anzelm, ów słynny Doktor i Arcybiskup kantuaryjski, nauką i wybitną życia świętością wszystkich umysły i serca poruszył; jak w Lugdunie, dokąd Grzegorz X owe dwa światła Kościoła: anielskiego Tomasza i serafickiego Bonawenturę jednocześnie powołał, lubo pierwszy już w drodze, drugi wśród uciążliwych prac Soboru dokonał żywota; jak w Ferrarze i Florencji, gdzie wobec owych łącznie na czoło wysuwających się chrześcijańskiego Wschodu ozdób, a niebawem Kościoła Rzymskiego Kardynałów: Besarjona nicejskiego i Izydora kijowskiego, prawda dogmatu katolickiego rozważaniem głębokiem umocniona i miłością niejako Chrystusową podsycona, otwierała owym chrześcijanom ze Wschodu niejako drogę do zjednoczenia się z Pasterzem Najwyższym.

Kilka tych szczegółów, nadmienionych dotąd, uwydatnia, Wielebni Bracia, prawdziwie ojcowską pieczołowitość i miłość Stolicy Apostolskiej do ludów wschodnich;

są one znakomitsze, ale z natury swej rzadsze. Ale inne korzyści niezliczone i nieustanne — w nieprzerwanym jakby i, że się tak wyrazimy, codziennym wylewie dobrodziejstw — spłynęły ze strony Kościoła Rzymskiego na rozłogi Wschodu całego, zwłaszcza przez wysłanie zakonników, którzy zużyli swe siły na korzyść narodów wschodnich. Powagą Stolicy też Apostolskiej niejako wsparci, wyszli owi wielkoduszni mężowie z zakonu przede wszystkim Franciszka z Asyżu i Dominika, którzy, wzniosłszy domy i nowe zakonu swego ustanowiwszy prowincje, teologją i innemi naukami, odnoszącemi się do wykształcenia religijnego i świeckiego, nie bez przepotężnych wysiłków nietylko Palestynę i Armenję, ale i inne krainy podnieśli, gdzie ludy wschodnie, panowaniu Tatarów, albo Turków podległe, przemocą od jedności z Rzymem oderwane, pozbawione były wszelkich nauk najlepszych, zwłaszcza religijnych.

Znamienite te zasługi, oraz intencję Stolicy Apostolskiej najlepiej rozpoznali i ocenili, zdaje się, już od XIII wieku doktorowie Uniwersytetu Paryskiego, którzy, jak przekazano pamięci, przychylając się do zamiarów i życzeń teje Stolicy, założyli pewne kolegium wschodnie, z Uniwersytetem złączone, a Poprzednik Nasz, Jan XXII, troskliwie dochodził u Hugona, Biskupa Paryskiego, jakie ono czyni postępy w badaniu spraw wschodnich, jakie wydaje owoce <sup>1)</sup>.

Do wymienionych już zabiegów dochodzą inne, niemniej słynne, a współczesnemi stwierdzone świadectwami. Humbert de Romaine, mąż odznaczający się wielką nauką, generał Dominikanów, podnosi w dziele napisanem „o tych sprawach, które rozważyć należało na Soborze zwołanym do Lugdunu“ <sup>2)</sup> następujące szczegółowe żądanie jako konieczne, celem pozyskania umysłów wschodnich: znajomość, raczej biegłość w języku greckim, „ponieważ przez różne języki różnica narodów łączy się w jedności wiary“; potem zasób ksiąg greckich oraz podobnie odpowiedni zbiór ksiąg naszych na wschodnie języki przełożonych; on to zaklinał braci swych w Medjolanie na kapitule jeneralnej zgromadzonych, by wielce cenili znajomość i naukę narzeczy wschodnich i bardzo pilnie ją rozwijali, aby, skoro taka będzie wola Boża, okazali się chętnymi i gotowymi na święte do owych ludów wyprawy. Nie inaczej Franciszkanin Roger Bacon, mąż wielce uczony i Klemensowi IV., poprzednikowi Naszemu, bardzo miły, nietylko pisał umiejętnie o języku słowiańskim, arabskim, greckim, ale i innym znajomość jego ułatwiał. Naśladując ich, uzyskał ów słynny Rajmund Lullus, mąż również szczególniejszej wiedzy i pobożności, wiele i znacznie natarczywiej — co było jego znamieniem — prośbami od poprzedników naszych, Celestyna V i Bonifacego VIII, nie jedno zarządzenie śmiało ze względu na potrzeby czasu obmyśłone o przeprowadzeniu spraw i studjów wschodnich, o poddaniu tych studjów nawet jednemu z Purpuratów, w końcu o ustanowieniu świętych a nieustannych wypraw do Tatarów, Saracenów oraz innych niewiernych i do „schyzmatyków“, aby ich przywieść do jedności Kościoła.

A wspomnieć trzeba zaiste w sposób szczególniejszy i osobliwszy, dekret z jego zachęty i pod jego wpływem, jak piszą, w ogólnym Soborze Wienneńskim uchwalony, a przez Klemensa V, poprzednika Naszego, ogłoszony, w którym, jakby zarysowany znajdujemy nasz Instytut Wschodni: „Za zgodą tego św. Soboru, postanowiliśmy wnieść

<sup>1)</sup> Denifle-Chatelain, Chartul. Univ. Paris, t. II. n.

<sup>2)</sup> Mansi, t. XXIV, col. 128.



szkoły języków poniżej wymienionych, gdziekolwiek Kurja Rzymska zamieszkiwać zechce, oraz w uniwersytetach w Paryżu, Oksfordzie, Bolonji i Salamance, zarządzając, aby w każdym z tych miejsc utrzymywano mężów katolickich, posiadających doskonałą znajomość języków hebrajskiego, greckiego, arabskiego i chaldejskiego mianowicie dwóch nauczycieli biegłych w każdym języku, którzyby tam szkołami kierowali, a tłumacząc wiernie księgi z owych języków na język łaciński, innych starannie języków tych nauczali i dokładną ich umiejętność troskliwym nauczaniem im przyswajali, aby pouczeni i dostatecznie w językach tych wykształceni, przynieść mogli Bogu Stworzycielowi owoc spodziewany przez zbawienne głoszenie wiary wśród ludów pogańskich...<sup>1)</sup>

Ponieważ jednak u owych ludów wschodnich wobec ówczesnych zamieszek i rozproszenia wielu naukowych środków, nie można było prawie uczących się umysłów, zresztą przenikliwych bardzo, wyższymi napawać naukami i rozwijać, dlatego wiecie, Wielebni Bracia, że poprzednicy nasi i o to się starali, żeby i w najgłówniejszych naówczas miejscowościach albo uniwersytetach, otworem stały katedry, poświęcone studjom wschodnim i przede wszystkim w obrębie Miasta czcigodnego, odpowiednie niejako powstały seminarja, z których alumni owych ludów, jak najstaranniej wszelką nauki ozdobą przybrani, mogli zupełnie gotowi zstąpić do bojowania dobrym bojem na arenę. Stąd urządzono w Rzymie domy zakonne i kolegia dla Greków i Rusinów i przydzielono domy Maronitom i Ormianom: a jaką korzyścią dla dusz i z jakim rozwojem dla nauki, świadczą bardzo wymownie literackie pomniki, czy to liturgiczne, czy też innych nauk, które staraniem św. Kongregacji Rozkrzewienia Wiary, wydano w rozmaitych językach wschodnich, i drogocenne wielce rękopisy, które Biblioteka Watykańska starannie zgromadziła i bardzo sumiennie przechowała.

Ale na tem żadną miarą nie poprzestano: kiedy bowiem najbliżsi poprzednicy Nasi, jak wyłuszczyliśmy wyżej, dobrze zrozumieli, że dla rozbudzenia miłości i wzajemnej czi, wiele bardzo przyczynia się głębsza znajomość spraw wschodnich u ludzi Zachodu, starali się jaknajusilniej o jej uzyskanie. Świadkiem jest Grzegorz XVI, który w tym samym roku, w którym miał u Aleksandra I, cara rosyjskiego, sprawować poselstwo, na wyżyny Najwyższego Pasterstwa wyniesiony, bardzo dokładnie zbadał sprawy rosyjskie; świadkiem Pius IX, który i przed zebraniem Soborem Watykańskim i po nim, gorąco zalecał rozpowszechnienie studjów obrządków wschodnich i nauk ich dawnych; świadkiem Leon XIII, który jak Koptów i Słowian, tak Wschód cały taką miłością i troską pasterską otaczał, że prócz nowego zakonu zwanego Augustjanami od N. Panny Wniebowziętej, inne także zgromadzenia zakonne zachęcił do zapoznania się ze sprawami wschodnimi i do ich pogłębienia, dla Wschodu zaś samego wznosił nowe kolegia i w ich krainach i w Rzymie samym. a uniwersytet T. J. w Bejrucie, do dnia dzisiejszego wielce kwitnący i Nam bardzo miły, wyniósł pochwałami; świadkiem Pius X, który przez utworzenie Papieskiego Instytutu w Mieście, ożywił w wielu sercach nowy zapal do spraw i języków wschodnich, spodziewając się najszcześniejszych z tej pracy owoców.

Naśladując jak najgorliwiej tę ojcowską wobec ludów wschodnich pieczołowitość, w świętem niejako dziedzictwie przejętą po Piusie X, starał się najbliższy Nam Poprzednik Benedykt XV, otaczając wedle sił sprawy wschodnie opieką i pomocą, nie-

<sup>1)</sup> Denifle-Chatalain, Chartul, Univ, Paris., t. II, n. 695.

tylko o utworzenie św. Kongregacji Obrządku i Spraw Wschodnich, ale postanowił nadto założyć „osobne siedlisko wyższych studjów i spraw wschodnich w tem Mieście, stolicy imienia chrześcijańskiego, posiadające wszelkie urządzenia, których domaga się nauka obecnych czasów i słynne uczonymi w każdym zakresie wielce biegłymi i znającymi Wschód doskonale“<sup>1)</sup>, opatrzone nadto władzą udzielania nawet „stopni doktorskich jedynie w naukach kościelnych, odnoszących się do chrześcijańskich ludów wschodnich“<sup>2)</sup>, siedlisko, któreby stało otworem nie tylko dla studentów wschodnich, nawet od jedności katolickiej odłączonych, ale głównie dla kapłanów łacińskich, którzyby pragnęli albo świętej oddać się wiedzy, albo święte na Wschodzie sprawować posługiwanie. Stąd najwyższa należy się pochwała owym wielce uczonym mężom, którzy cztery prawie lata usilnie pracowali w tym celu, aby gorliwych uczniów Instytutu w wschodnich zaprawiać naukach.

Jednakże rozwojowi arcypożytecznego tego Instytutu nie mało ta przeszkadzała niedogodność, że lubo w pobliżu znajdował się Watykanu, jednak odległy był od najwięcej zamieszkałej części Miasta. Dlatego pragnąc od samego początku Pontyfikatu Naszego w czyn zamienić zamiar Benedykta XV, zarządziliśmy przeniesienie Instytutu Wschodniego do gmachu Instytutu Biblijnego, jako najwięcej pokrewnego w naukach i poczynaniach, jednakże odrębnego, w tej myśli, że skoro będzie możliwe, opatrzymy go siedzibą osobną. Następnie zapobiegając, by w przyszłości nie zabrakło nigdy zastępu mężów, którzyby wschodnich nauk mogli udzielać, a sądząc, że łatwiej to osiągniemy, jeśli na czele tak doniosłej sprawy postawimy<sup>3)</sup> jeden z zakonów, przykazaliśmy listem Naszym z dnia 14 września 1922 roku generałowi Towarzystwa Jezusowego, by ze względu na miłość oraz posłuszeństwo powinno Stolicy Świętej i Zastępcy Chrystusowemu, po usunięciu wszelkich trudności przejął cały Zarząd Instytutu pod następującymi warunkami: by po rzeczeniu się ze strony Naszej i Naszych następców, kierownictwa tegoż Instytutu, rzeczą było Generała Towarzystwa Jezusowego wyszukiwanie mężów odpowiednich do zadań Instytutu, trudnych zaiste bardzo, czy to prezesa, czy to profesorów; dalej, by zawsze i sam i przez prezesa przedstawiał Nam i następcom Naszym tych, których postanowił wybrać na nauczycieli rozmaitych nauk Instytutu i wkońcu donosił o wszystkich zamysłach, któreby przyczynić się mogły do zachowania żywotności i dalszego rozwoju Instytutu.

Już zaś po upływie sześciu lat, odkąd nie bez pewnego natchnienia Bożego podobąło się Nam wydać to zarządzenie, możemy najgorętsze złożyć Bogu dzięki, że wysiłkom Naszym uśmiechnęło się zniwo wielce pomyślne. Choćaż bowiem liczba alumnów i słuchaczy — jak z natury Instytutu wynika — nie była i nie będzie zbyt pokaźna, nie stała jednak na tak niskim stopniu, byśmy się nie mogli cieszyć wielce, że silny już, coraz więcej powiększający się zastęp ludzi z ustronnej szkoły rycerskiej, niebawem wystąpi na otwarte pole, wsparty nauką i pobożnością, którei niemało ludom wschodnim przyniesie korzyści.

Obsypując zaś na tem miejscu pochwałami tych Ordynarjuszów, czy to Biskupów, czy też Moderatorów zakonów, którzy spełniają chętnie nasze życzenia, z różnych na-

1) Benedykt XV, *Motu Proprio Orientalis catholici*, 15 października 1917.

2) Benedykt XV, *Litterae Ap. Quod Nobis*, 25 września 1920.

3) *Decessor Noster* (*Acta Ap. Sedis*, XIV (1922) n. 15 pp. 545 — 546).



rodów i krain, ze Wschodu i Zachodu, przysłali kilku kapłanów swoich na studia wschodnie do Rzymu, a zachęcając nadto Arcypasterzy innych zreszeń, rozprzestrzeniających się szeroko po świecie, aby idąc za takim przykładem, nie omieszkali wysłać na naukę do tego Instytutu Naszego Wschodniego alumnów, więcej nadających się wedle ich uznania i bardziej skłonnych do tego rodzaju studjów, pragniemy, Wielebni Bracia, przypomnieć Wam o tem, o czym obszerniej niedawno rozprawialiśmy w encyklice „*Mortalium animos*“. Któż bowiem nie wie, jak często toczą się rozmowy o doprowadzeniu do pewnej jakiejś jedności wszystkich chrześcijan, lecz jedności bardzo dalekiej od myśli Chrystusa, Założyciela Kościoła; albo któż nie słyszał o dysputach, doniosłych bardzo, a wszczynanych nieraz w wielu krajach, zwłaszcza Europy oraz Ameryki, na temat ludów wschodnich, zespolonych z Kościołem Rzymskim albo z nim jeszcze rozdwojonych? Lecz, jeśli alumni naszych seminarjów, czem się zaprawdę cieszyć należy, zapoznają się podczas całego przebiegu studjów swoich z błędami nowatorów, łącznie dostrzegają podchwytliwe ich dowody i je zbijają; jednakże po większej części nie posiadają tej wiedzy, z pomocą której mogliby o zagadnieniach spraw i obyczajach wschodnich oraz ich uprawnionych obrzędów, pilnie w jedności katolickiej przestrzeganych, jasne wypowiedzieć zdanie, ponieważ tego rodzaju niezmiernie ważne argumenta domagają się szczegółowego jakiegoś i bardzo dokładnego studjum.

Dlatego, aby nie pominąć żadnego środka, któryby przyczynić się mógł do odnowienia nader upragnionej jedności tak wybitnej części Trzódki Pańskiej z prawdziwym Kościołem Chrystusowym, albo do rozbudzenia większej miłości wobec tych, którzy różnych będąc obrządków, umysłem i sercem ściśle spajają się z Kościołem Rzymskim i Zastępcą Chrystusa, błagamy Was, Wielebni Bracia, gorąco, abyście przynajmniej jednego z kapłanów swych starali się wybrać, któryby w naukach wschodnich dobrze wyćwiczony, gotów był udzielać ich odpowiednio alumnom seminarjum. Wiemy co-prawda dobrze, że założenie tak zwanego wydziału dla spraw wschodnich rzeczą jest Uniwersytetów Katolickich, winszujemy z serca, że obowiązkowi temu z pobudki Naszej i z pomocą naszą w Paryżu, Lowanum i Lille, poczęto czynić zadość, jako też radujemy się, że w niektórych innych siedzibach studjów teologicznych, nawet kosztem kierowników państw, nie bez zgody i zachęty Arcypasterzy, niedawno utworzono takie nauk wschodnich uczelnie. Nie będzie wszak trudnem utrzymywanie w poszczególnych seminarjach choćby jednego profesora, któryby z historją albo liturgiką, albo prawem kanonicznem mógł choćby niektóre zasady o sprawach wschodnich wyklądać. Z tego zaś zwrócenia umysłów i serc alumnów do nauk i obrządków wschodnich popłynie nieodzownie pożytek niemały, a pożytek nietylko dla ludów wschodnich, ale i dla alumnów samych, którzy z tego źródła słusznie i głębszą zaczerpną znajomość teologii katolickiej, oraz nauki łacińskiej i gorętszą zapłoną miłością do prawdziwej Oblubienicy Chrystusowej, widząc jej przedziwną piękność i jedność, wychylającą się nawet z roz-maitości obrządków w blasku jeszcze jaśniejszym.

A rozważywszy wszystkie te korzyści, które dla chrześcijaństwa z opisanego wykształcenia młodzieży popłyną, uważaliśmy za obowiązek nie szczędzić ani na chwilę wysiłków, aby zatwierdzonemu przez nas Instytutowi Wschodniemu nietylko zapewnić żywotność, ale, ile możliwości, rozwój coraz to bujniejszy. Dlatego pragnęliśmy jaknaj-prędzej przydzielić mu siedzibę przy M. Bożej Śnieżnej na Eskwilinie, zużywając na

wykupienie domu Antonianowego i na dostosowanie go na jego zadania sumę pieniędzy, która nam z hojności szczodrego Arcypasterza, krótko przedtem zmarłego, oraz pewnego męża ze Stanów Zjednoczonych Ameryki przypadła w udziale, którym z tego powodu jaknajobfitszej nagrody zasług niebieskich gorąco życzymy. Nie można pominąć milczeniem, że z Hiszpanji dostarczono nam pomocy, abyśmy w nowej siedzibie obszerniejszą i okazalszą urządzili bibliotekę.

Pochwaliśmy tę hojność, dla przykładu, a rozumiejąc doskonale na podstawie praktyki i długoletniego doświadczenia, zdobytego na kierowniczem stanowisku w Bibliotece Ambrojańskiej i Watykańskiej, jak doniosłą jest rzeczą, nową tę bibliotekę wyposażyć w środki, z których profesorowie i alumni wygodnie czerpać będą znajomość spraw wschodnich, jakby z żył jakichś, ukrytych i nieznanych, ale niesłychanie bogatych i ku ogólnej podawać potrzebie, żadnemi niezrażeni trudnościami, które nas czekają w przyszłości niemałe i nie lekkie, całą siłą będziemy gromadzili to wszystko, co się odnosi do krain, obyczajów, języków, obrządków wschodnich; wdzięczni bardzo, jeśli Nam ktoś ze względu na przywiązanie do Następcy Chrystusa, ku dokończeniu tak ważnego dzieła, przyjdzie wedle sił z wydatną pomocą, czy to ofiarując pewną sumę pieniędzy, czy też dostarczając książek, rękopisów, obrazów i innych tego rodzaju pomników i śladów Wschodu chrześcijańskiego.

Stąd spodziewamy się, że narody wschodnie, ujrawszy własnemi oczyma bogate pomniki przodków swoich pobożności, nauki i sztuki, przekonają się naocznie, w jakiej czci ma Kościół Rzymski prawdziwą, odwieczną, prawą „ortodoksję“, z jaką nieskazitelnością ją zachowuje, ją broni, ją szerzy. Czyż większa ich część tem wszystkiem, jakby najsilniejszymi dowodami, jak się spodziewać można, wzruszona, zwłaszcza, jeśli do wspólnych studjów dojdzie czynnik miłości chrześcijańskiej, odnawiając dawną chwałę, a zarzucając uprzedzenia, nie zapagnie powrócić do gorąco umiłowanej jedności, która wzmacnia się nie częściowem, ale — jak przystoi prawdziwym wyznawcom Chrystusowym, którzy w jednej owczarni pod jednym mają się złączyć pasterzem — zupełnem i otwartem wiary wyznaniem?

Błagamy Boga westchnieniami i modlitwami, aby najradośniejszy dzień ten wreszcie światu chrześcijańskiemu zajaśniał. Tymczasem godzi się może, Wielebni Bracia, chociaż krótko nadmienić, w jaki sposób obecnie Instytut nasz Wschodni w porozumieniu z Nami ku osiągnięciu tego celu z natężeniem sił działa. Dwa są bowiem rodzaje studjów, którym się uczeni z zapalem oddają: jeden, który ogranicza się niejako do ścian domowych, drugi, który wychodzi na zewnątrz przez wydawanie dokumentów chrześcijańskiego Wschodu, niewyzyskanych dotąd, albo niesprawiedliwością czasów zapomnianych.

Już zaś w wykształceniu młodzieży z wielkiem zadowoleniem wymieniamy oprócz inowierczej teologii dogmatycznej, objaśnienie ojców wschodnich, tudzież wszystkich spraw, które odnoszą się czy do metodyki studjów wschodnich, czy też do historii, liturgji, archeologii i innych nauk świętych, oraz do rozmaitych języków tych narodów, przedewszystkiem to, że mogliśmy w końcu do nauk bizantyjskich dołączyć nauki islamu — co w uczelniach rzymskich dotychczas było może nieznanne. Była to szczególniejsza bowiem dobroć Opatrzności Bożej, że mianowaliśmy profesorem nauki tej bardzo użytecznej, męża, który pochodząc z narodu tureckiego, po długich



studjach, pod natchnieniem Bożem, przyjął wiarę katolicką, a godnością kapłańską obdarzony, wydawał się najodpowiedniejszy, by alumnów, mających jako słudzy Boży działać wśród jego rodaków, nauczył sposobu, jak pomyślnie przeprowadzić sprawę jednego i nierozdziel nego Boga, oraz prawa ewangelicznego czy to u ludzi prostych, czy też u mężów wykwi ntniejszą wykształconych nauką.

Dla rozszerzenia imienia katolickiego, oraz dla uzyskania prawej wśród chrześcijan jedno ści, nie mniejsze mają znaczenie dzieła, które staraniem i zapobiegliwością Instytutu Wschodniego wychodzą na widok publiczny. Tomy te „Orientalia Christiana“ zatytułowane — większej części przez profesorów Instytutu, niektóre przez innych do brze ze sprawami wschodnimi obeznanych mężów, w porozumieniu z Instytutem napisane — od niewielu lat wydawane, tłumaczą te sprawy, które odnoszą się do sto sunków, najczęściej tutejszym nieznanym, dawniejszych, albo obecnych, tego lub owego ludu; albo nowym blaskiem rozjaśniają dzieje religijne Wschodu, z ukrytych dotąd dobyte dokumentów. Opowiadają one nadto i o związkach mnichów wschodnich i Pa trjarchów samych ze Stolicą Apostolską i trosce Rzymskich Papieży w obronie ich praw i własności; porównują zapatrywania teologiczne innowierców o Sakramentach i kościele samym z prawdą katolicką, objaśniają rękopisy wschodnie i tłumaczą. W końcu, by nie przedłużać tych zmianek, niema przedmiotu, odnoszącego się do nauk świętych, albo mającego jakikolwiek związek z obrządkiem wschodnim — jakeimi są na przykład greckie ślady, zachowane w południowej Italji — żeby je pominęły pilne bardzo badania owych mężów.

Jeżeli się tak ułożyły sprawy, czyjeż serce nie podniesie się na widok tej olbrzymiej pracy, podjętej przedewszystkiem dla dobra ludów wschodnich, silną bardzo nadzieją, że najłaskawszy Zbawiciel ludzkości, Chrystus Jezus, litując się nad upadkiem tych ludzi, zdała od prawej drogi oddawna błędzących i przychylnie odnosząc się do przyczyn ich Naszych, przywiedzie w końcu owieczki swoje do jednej owczarni, aby je jeden prowadził Pasterz? Zwłaszcza, że u owych ludów tak wielka część Objawienia nader bogobojnie jest zachowana, i szczególniejsza istnieje uległość wobec Chrystusa Pana i niezwykła miłość wobec Jego Matki nienaruszonej i przyjmowanie Sakramentów. Ponieważ tedy dla przeprowadzenia dzieła Odkupienia ludzkiego, Bóg ze względu na swoją łaskawość postanowił użyć ludzi, zwłaszcza kapłanów, jako pomocników, cóż pozostaje, Wielebni Bracia, jak tylko ponownie was zachęcić i błagać najusilniej, byście wspólnie z nami, nietylko umysłem i sercem się zjednoczyli, lecz także przyłożyli starania i pracy, by prędzej zajaśniał dzień najgoręcej upragniony, w którym pozdrowimy nie kilku tylko Greków, Słowian, Rumunów i innych wschodnich narodów, ale wszystkich synów, dotąd odłączonych, dla jedno ści z Kościołem Rzymskim pozyskanych? Kiedy zastanawiamy się nad tem, od czego zacząć i co uczynić, aby z pomocą Bożą przyspieszyć radość, wydaje się Nam, że możemy się przyrównać do owego gospodarza, którego Chrystus Pan przedstawia jako wzywającego zaproszonych na wieczerzę, by przyszli, boć już wszystko gotowe (Łuk. XIV. 17). Stosując te słowa do sprawy naszej, wzywamy Was usilnie, Czcigodni Bracia i wszystkich razem i każdego z osobna, abyście popierając wszelkim sposobem studia spraw wschodnich, wyteżyli razem z nami siły duchowe ku dokonaniu tego dzieła. A wówczas po usunięciu w końcu wszelkich, gorąco do upragnionego zjednoczenia, przeszkód, za przyczyną błogosławionej Dziewicy, Niepokalanej

Bogarodzicielki oraz świętych owych Ojców i Doktorów Wschodu i Zachodu, weźmiemy w objęcia braci i synów, tak długo odłączonych, powracających do domu ojcowskiego, jak najściślej złączonych tą miłością, która opiera się na prawdzie i na pełnem wyznaniu prawa chrześcijańskiego jako na fundamencie najsilniejszym.

Aby te nasze poczynania jak najpomyślniejszy uwieńczył wynik i skutek, udzielamy Wam, Wielebni Bracia i owczarni, pieczy Waszej powierzonej jako zadatku darów niebiańskich i świadectwa ojcowskiej Naszej przychylności, z głębi serca Błogosławieństwa Apostolskiego.

Dan w Rzymie u św. Piotra, dnia 6 września, w uroczystość Narodzenia N. Marji P., r. 1928, Pontyfikatu Naszego siódmego.

*PIUS PP. XI.*

### **Liczba godzin nauki religji.**

Wskutek sprawozdań kilku P. T. XX. Proboszczów, że Zarządy szkół powszechnych redukują liczbę godzin dla nauki religji wyznaczonych, zwróciliśmy się do Kuratorjum Szkolnego w Krakowie i otrzymaliśmy następujące wyjaśnienie, które w odpisie podajemy :

Kuratorjum Okręgu Szkolnego Krakowskiego.      Kraków, dnia 20 października 1928 r.  
L. I. 36604/28.

#### *Do Najprzewielebniejszej Kurji Biskupiej w Tarnowie!*

W odpowiedzi na pismo z dnia 16 października 1928 r., L. 7853, Kuratorjum za wiadamia, że liczba godzin nauki religji w publicznych szkołach powszechnych, wyznaczona programami naukowemi dla tego przedmiotu w tygodniu, nie została zmieniona.

Rozporządzenie, o którem wspomina Najprzewielebniejsza Kurja, dotyczyło tylko kredytów na pokrycie wynagrodzenia za nauczanie w godzinach nadliczbowych, które obecnie stało się także bezprzedmiotowe, ponieważ Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego, rozporządzeniem z dnia 21 września 1928 Nr. I - 13860/28, przyznało na ten cel odpowiednie kredyty na rok 1928/29.

Naczelnik Wydziału:  
*TREPKA, m. p.*

### **Z KURJI BISKUPIEJ**

**W Tarnowie, dnia 14 listopada 1928**

*Ks. Roman Sitko*  
kanclerz

† *LEON Bp.*